

# 南洋學報

JOURNAL OF THE SOUTH SEAS SOCIETY



第六十九卷 • 二零一五年十二月  
Volume 69 • December 2015

**SG 50 新加坡建国五十周年特辑**

南洋学会 | South Seas Society

## 目次

卷首语 副主编兼  
执行编辑 1-2

### SG50新加坡建国五十周年特辑

东南亚文化的特征 李谋	3-34
菲律宾阿拉安人巫术治疗的宇宙观和原理 史阳	35-50
海外客属华人的特性：以印度尼西亚外岛为例 曹云华	51-65
“根”的政治与语文斗争： 台、马高中国文/华文教科书中“在地文学”的意义 黄美娥	67-95
共享青春时光与艺文养分： 台湾文学与流行文化在马华杂志《椰子屋》中的显影 洪淑苓	97-120
中国现实主义诗潮在东南亚华文诗坛的承继与发展 朱文斌	121-138
论小黑的马共书写的建构与反思 潘碧华	139-150

1939年“南洋华侨机工”返国始末 夏玉清 151-189

“翻转课堂”在高中文学教学的应用：  
以新加坡教材为例 张曦姗 191-206

A Genie in a Witch's Coat *Huang Xiaoyan* 207-227  
— A Thematic Study of Li Zishu's Fictions

青年学者论坛

阿多诺音乐哲学视角下的新谣运动研究 张韵茹 229-245

梁智强电影中的新加坡特色：  
从《新兵正传》系列看出新加坡人的危机意识 黄洁馨、金进 247-261

JOURNAL OF THE SOUTH SEAS SOCIETY  
Volume 69 December 2015

## Contents

Foreword    *Associate Editor-in-Chief*    1–2  
                  *and Executive Editor*

### Special Issue on “SG50”

The Character of Southeast Asian Culture	<i>Li Mou</i>	3–34
The Cosmology and Theory of Alangan-Mangyan People’s Healing Witchcraft	<i>Shi Yang</i>	35–50
The Characteristics of Overseas Hakka — A Case Analysis of Indonesian Outside Islands	<i>Cao Yunhua</i>	51–65
Fights over “root” in Politics and Language: The Meaning of Local Literature in Senior High School’s National Language / Chinese Textbooks in Taiwan and Malaysia	<i>Huang, Mei-e</i>	67–95
Sharing Youth Time & Arts’ Nutrient — Development of Taiwan Literature and Popular Culture in Malaysian Chinese Magazine “Coconut House”	<i>Horng, Shuling</i>	97–120
The Inheritance and Development of Chinese Realistic Poems in the Southeast Asia’s Chinese Poetic Circles	<i>Zhu Wenbin</i>	121–138

The Construction and Reflections on Novel Xiao Hei in Malaya Communist Writing	<i>Fan Pik Wah</i>	139–150
From Cooperation to Divergence: The Relationship Change between Tan Kah-Kee and the China National Government — Centered on the Archive of Nanyang Volunteer Drivers and Mechanics	<i>XIA Yu-qing</i>	151–189
An Instructional Design and Teaching of a Flipped Classroom-based H2CLL Poetry Lesson	<i>Teoh Hee San</i>	191–206
黎紫书小说的主题研究	黃曉燕	207–227

#### Young Scholar Forum

A Study on Xinyao Movement Based on Adorno's Music Philosophy Theory	<i>Zhang Yunru</i>	229–245
The Singapore feature in Jack Neo's Movie: An Analysis of "Ah Boys To Men" Series on Singapore's Sense of Crisis	<i>Ng Jie Xin; Jin Jin</i>	247–261